

## NACHMITTAGSKARTE

14.00 - 18.00 Uhr / 2.00 p.m. – 6.00 p.m.

### GRÜNER SALAT

CHF 9.00

*Verschiedene Wildkräuter-Salate aus Bad Ragaz  
mixed leaf salads and wild herb salads from Bad Ragaz  
Hausdressing nach Ihrer Wahl: Italienisch, französisch oder Orangen-Honig-Dressing  
house dressing of your choice. italian, french or orange and honey vinaigrette*

### RÜEBLI-KOKOSCREMESUPPE (A/G)

CHF 13.00

mit Poulet-Satay-Spiessli  
with chicken satay skewers

### FLAMMKUCHEN MARINA (A/C/G)

CHF 12.00

«St.Galler Art» mit Hirtenkäse, Peperoni (Vegi)  
„St.Galler Art“ with herder, cheese, pepperoni (vegetarian)

«Bündner Art» mit Speck, Zwiebeln (Fleisch)  
„Bündner Art“ with bacon, onions, (meat)

CHF 14.00

### FISH & CHIPS (A/C)

CHF 19.00

Zander-Chnusperli mit Sauce Tartare und Chips  
with crispy pikeperch and tartare sauce and chips

### CHÄSERRUGG / 2262 m ü. M. (A/E/G/O)

Zvieri-Platte auf wunderschönem Holzbrett alla Marina  
(von der Metzgerei Cassani Metzg in Unterterzen)  
Mit Bündnerfleisch, Coppa, Salsiz, Birnenbrot  
Dreierlei Alpkäse vom Sarganserland  
*with grisons beef, coppa, Salsiz sausage, pear pastry  
three Alpine cheeses from the Sarganserland, pickled vegetables*

2 Personen	CHF	32.00
4 Personen	CHF	59.00

### MARINA BURGER (A/G/L/N)

CHF 25.00

Angus Beefburger mit 100% Rindfleisch, Sauce Tartare,  
Raclette-Käse, Sauce Andalouse und Pommes Frites  
*Angus beef burger with 100% beef, tartare sauce,  
Eastern Swiss raclette cheese, sauce andalouse and chips*

### BURRATA RAVIOLI (A/O/G/C/H)

CHF 26.00

an Butter-Kraftbrühe-Emulsion, geröstete Pinienkerne,  
Rucola, frische Burrata  
*with a bouillon and butter emulsion, toasted pine nuts, rocket, fresh burrata*

## PIZZA

12.00 - 21.00 Uhr / 12.00 a.m. – 9.00 p.m.

<b>WINTER-PIZZA VEGI (A/G) WINTER VEGGIE PIZZA</b> Tomatensauce, Mozzarella, frisches Gemüse, Oregano <i>Tomato sauce, mozzarella, fresh vegetables, oregano</i>	<b>KLEIN</b> <b>GROSS</b>	<b>CHF 16.00</b> <b>CHF 21.00</b>
<b>WINTER-PIZZA MIT ROASTBEEF (A/G) WINTER PIZZA WITH ROAST BEEF</b> Tomatensauce, Mozzarella, Roastbeef, Ananas, Oregano <i>Tomato sauce, mozzarella, roast beef, pineapple, oregano</i>	<b>KLEIN</b> <b>GROSS</b>	<b>CHF 21.00</b> <b>CHF 27.00</b>
<b>MARGHERITA (A/G)</b> Tomatensauce, Mozzarella, Oregano <i>Tomato sauce, mozzarella, oregano</i>	<b>KLEIN</b> <b>GROSS</b>	<b>CHF 14.00</b> <b>CHF 18.00</b>
<b>PROSCIUTTO FUNGHI (A/G)</b> Tomatensauce, Mozzarella, Champignons Bauernschinken, Oregano <i>Tomato sauce, mozzarella, mushrooms, country ham, oregano</i>	<b>KLEIN</b> <b>GROSS</b>	<b>CHF 16.00</b> <b>CHF 21.00</b>
<b>PIZZA HAWAII (A/G)</b> Tomatensauce, Mozzarella, Schinken, Ananas, Oregano <i>Tomato sauce, mozzarella, ham, pineapple and oregano</i>	<b>KLEIN</b> <b>GROSS</b>	<b>CHF 16.00</b> <b>CHF 21.00</b>
<b>PIZZA DIAVOLO (PIKANT), A/G/O)</b> Tomatensauce, Mozzarella, pikanter Salami, Knoblauch, Oliven, Peperoncini <i>Tomato sauce, mozzarella, spicy salami, garlic, olives, peperoncini</i>	<b>KLEIN</b> <b>GROSS</b>	<b>CHF 17.00</b> <b>CHF 24.00</b>
<b>PIZZA BBQ CHICKEN (A/G)</b> Tomatensauce, Pouletbruststreifen aus dem St.Galler Rheintal, rote Zwiebeln, Peperoni, BBQ-Sauce <i>Tomato sauce, strips of St. Gallen Rhine Valley chicken breast, red onions, peppers, BBQ sauce</i>	<b>KLEIN</b> <b>GROSS</b>	<b>CHF 19.00</b> <b>CHF 23.00</b>
<b>PIZZA MARINA (A/G)</b> Tomatensauce, Mozzarella, Rindfleischstreifen, Grillgemüse <i>Tomato sauce, mozzarella, strips of beef, grilled vegetables</i>	<b>KLEIN</b> <b>GROSS</b>	<b>CHF 21.00</b> <b>CHF 29.00</b>
<b>PIZZA VEGANA (A/G/O)</b> Tomatensauce, Champignons, Grillgemüse, Oregano <i>Tomato sauce, mushrooms, grilled vegetables, oregano</i>	<b>KLEIN</b> <b>GROSS</b>	<b>CHF 17.00</b> <b>CHF 23.00</b>
<b>TRÜFFEL-PIZZA (A/G/O) TRUFFLE PIZZA</b> Tomatensauce, Mozzarella, Prosciutto, schwarzer Trüffel, Trüffelöl, Rucola <i>Tomato sauce, mozzarella, prosciutto, black truffle, truffle oil, rocket</i>	<b>KLEIN</b> <b>GROSS</b>	<b>CHF 24.00</b> <b>CHF 32.00</b>

## DESSERTKARTE

12.00 - 21.00 Uhr / 12.00 a.m. – 9.00 p.m.

### EISKAFFEE «GERÜHRT» (A/C/G)

*Eiskaffee-Glace mit Rahm  
iced coffee ice cream and cream*

**KLEIN** CHF 8.00  
**GROSS** CHF 12.00

### COUPE DÄNEMARK (C/G)

*Vanilleglace mit Schokoladensauce und Rahm  
with vanilla ice cream, chocolate sauce and cream*

**KLEIN** CHF 8.00  
**GROSS** CHF 12.00

### COUPE CIOCCOLATO (C/G)

*Schokoladen und Vanilleglace mit Schokoladensauce und Rahm  
with chocolate and vanilla ice cream, chocolate sauce and cream*

**KLEIN** CHF 8.00  
**GROSS** CHF 12.00

### COUPE SOLEIL (C/G)

*Himbeer, Mango- und Zitronensorbet mit frischen Früchten  
with raspberry, mango and lemon sorbet and fresh fruit*

**KLEIN** CHF 8.00  
**GROSS** CHF 12.00

### COUPE BANANA - SPLIT (C/G)

*Vanilleglace, frischen Bananen, Schokoladensauce und Rahm  
with vanilla ice cream, fresh bananas, chocolate sauce and cream*

**KLEIN** CHF 8.00  
**GROSS** CHF 12.00

### COUPE MOKKA (C/G)

*Latte Macchiato, Stracciatella und Milkschokoladeglace mit  
Schokoladensauce und Rahm  
with latte macchiato, stracciatella and milk chocolate ice cream with  
chocolate sauce and cream*

**KLEIN** CHF 8.00  
**GROSS** CHF 12.00

### COUPE - TIRAMISÙ-TRAUM (C/G)

*Vanille- und Tiramisùglace und Rahm  
with vanilla and tiramisù ice cream and cream*

**KLEIN** CHF 8.00  
**GROSS** CHF 12.00

### SORBET MANGO

*Mango-Sorbet und Prosecco  
mango sorbet with prosecco*

**CHF 9.00**

### SORBET ZITRONE

*Zitronen-Sorbet und Wodka  
lemon sorbet with vodka*

**CHF 9.00**

### SORBET HIMBEER

*Himbeer-Sorbet und Swiss Gin  
raspberry sorbet with swiss gin*

**CHF 9.00**

**FRAPPÉS (G)**

*Aroma nach Ihrer Wahl  
flavour of your choice*

**CHF 8.00**

**RAHM-GLACE (C/G)**

*Vanille, Tiramisù, Caffè Macchiato, Milkschokolade,  
Kaffee, Stracciatella, Erdbeer  
vanilla, tiramisù, cafe macchiato, milk chocolate,  
coffee, stracciatella, strawberry*

**Preis pro Kugel**

**CHF 3.50**

**SORBETS**

*Himbeer, Zitrone, Mango  
raspberry, lemon, mango*

**Preis pro Kugel**

**CHF 3.50**

**Rahmzuschlag**

**CHF 1.50**

**AFFOGATO AL CAFFÈ (A/C/G)**

*Vanilleglace mit einem Espresso-Shot  
vanilla ice cream with a shot of espresso*

**CHF 7.00**

**SCHOKOLADEN-KÜCHLEIN (A/C/G/H)**

*mit Pistazien-Glace  
with pistachios ice cream*

**CHF 11.50**

**TIRAMISÙ IM GLAS (A/C/G)**

*Tiramisù in a glass*

**CHF 12.00**

**CREMESCHNITTE « MARINA » (A/C/G)**

*mit Schokoladenglace, Orangenrahm  
with chocolate ice cream – orange cream*

**CHF 13.00**

*nur die Cremeschnitte  
only the cake*

**CHF 6.50**